

לעידוד וחיזוק הלימוד והחזרה
בספה"ק סיפורי מעשיות משנים קדמוניות
שסיפר רבינו הקדוש רבי נחמן מברסלב זיע"א



ווער קעגן וועמען?

לאָרץ. דודי האט אַ גאַנצע בינטל מיט שליסלעך, טייל דערפון זענען אפילו אַמט'ע אויטא-שליסלעך! שוקי ברענגט מילכיגע נאשערייען אין פּיטה און ער טיילט עס פאר זיינע נאנטע חברים. איך באקום אויך דערפון!... אַה, איך האב פארגעסן דיר צו זאגן וועגן רובי. ער מאכט זיכער אלעמאל צו זיין זייער, זייער מסודר'דיג. זיינע פּאות זענען פונקטליך געדרייט ווי פלאסטיק, און ער טראגט גלאנציגע עקעדיגע ברילן. ער האט מיר אפילו דערציילט אז ביז ער האט געקויפט די ברילן, האט ער אפגעזוכט זיבן געשעפטן (!) ביז ער האט געפונען עפעס שייך און פונקטליך וואס ער האט ליב געהאט און ס'האט אים געפאסט..."

דער פּעטער שמעי' האט אויסגעהערט און געבליבן שטיל.

"האסטו אויך חברים אין פּיטה וואס קענען משניות בעל פה, אָדער וואס קומען פארטאגס לערנען פאר'ן דאווענען?" האט שמעי' געפּרעגט.

שמעלקע האט אנגעהויבן שטאַמלען: "עע... איך מיינ אז יא. ס'איז דא אלע מיני קינדער וואס קומען לערנען... באַמת ווייס איך נישט, איך גלייב אז ס'איז דא... אָבער איך האב עס נישט געזען."

שמעי' האט א קוק געטון אויף שמעלקע מיט אן איידעלע שמיכל און אים געפּרעגט מיט ליבשאפט: "און וואס איז מער חשוב, קליידונג פון חוץ לאָרץ אָדער פליסיג לערנען פאר'ן דאווענען? א בינטל שליסלעך אָדער משניות בעל פה?"

ס'קוקט אויס, שמעלקע, אז אמאל נארן אונז די אויגן אפ, און מיר הייבן אן צו קוקן אויף קליינע גשמיות'דיגע זאכן כאילו ס'איז מער ווערד ווי גרויסע רוחניות'דיגע ענינים. מיר דארפן נתפּעל ווערן פון א מענטש'נס עכטע ווערט, און נישט קוקן אויף זיינע נארישע גשמיות'דיגע מעשים. פונקט ווי דער בעל תפילה האט אונז געלערנט - אז מ'זאל נישט מעסטן א מענטש לויט זיין געלט און זיינע מלבושים, נאר לויט זיין דבקות אין באשעפער און לויט זיין איבערגעגעבנקייט צו די מצוות.

מיר זענען געווען שאַקירט צו הערן איבער די מיאוס'ע און נידריגע אויפפירונג פון די געלט מדינה. געדער איינוואוינער דארט איז געווארן געמאסטן לויט וויפיל געלט ער האט פארמאגט אין זיין קעשענע. א גביר מיט א געוואלדיגע עשירות האט באקומען איבערגעטריבענע כבוד און חשיבות, אָבער פון די אנדערע זייט, ווער עס האט נישט "זוכה" געווען צו פארדינען גענוג געלט, איז ביי זיי גארנישט ווערד געווען. מען האט זיי אנגעקוקט נישט מער ווי א בהמה אָדער א פּויגל, און מען האט זיי אפילו נישט אנגערופן מיט'ן טיטל "מענטש". מען האט זיי פשוט גערופן א חיה אָדער א פּויגל! אזוי ווי זיי האבן נישט געהאט קיין געלט, זענען זיי נישט געווען מער ווערד ווי א פּויגל...

אזוי ארום האבן זיי "אפגעשניטן קעפ" און "אפגעהאקט מענטשן" פונקט ווי מען שניידט אפ צווייגן פון ביימער אין א וואלד...

אויב האסטו געלט - ביסטו א מענטש. אויב האסטו נישט קיין געלט - ביסטו א בהמה!

פּעטער שמעי' איז אנגעקומען פראווען א שבת ביי זיינע קרובים אין ירושלים, צו פייערן די געבוירט פון זיין ערשטן אייניקל. שמעלקע איז געווען העכסט באגייסטערט, ער האט שטענדיג ליב געהאט צו שמועסן מיט זיין באלויבטן פּעטער שמעי'. שמעי' האט געהאט אן אפגענעם אויער און זיך פּסדן נאכגעפּרעגט מיט גרויס אינטערעסע איבערן חדר און איבער די אנדערע קינדער אין זיין קלאס. שמעלקע האט שוין קוים געווארט מיט גרויס שפּאנונג אז די סעודה זאל זיך שוין ענדיגן, כּדי ער זאל קענען שפּאצירן געמיטלעך מיט זיין טייערן פּעטער און אים איבערגעבן אלע זיינע מעשיות און איבערלעבענישן.

גייענדיג אויפן וועג צום שלום זכר, האט שמעלקע מיט גרויס באגייסטערונג דערציילט: "איך האב פּעסטע חברים אין מיי פּיטה, מעכטיגע יונגלעך וואס זענען עכטע חברה-לייט! למשל, איצי טראגט אלעמאל טייערע קליידונג וואס מ'האט אים ספּעציעל געקויפט אין חוץ



ספּוּרֵי מַעֲשֵׂי־חַיִּים קְדֻמוֹנִיּוֹת

מַעֲשֵׂה י"ב - דְּעַר בַּעַל תְּפִלָּה (2)

און אזוי אײטליכן מענטשנס פּוּד און גאר זײן מעלה איז אלץ גיווען רק וועדליג זײן געלט וואס ער האט גיהאט. אזוי ווי בײ זײ איז אויס גיזעצט גיווען אויף אײטליכער מעלה און פּוּד וויפיל געלט ער באדארף צו האבן.

און אזוי איז בײ זײ אויסגיזעצט גיווען. אז ער האט נאר אזוי פיל געלט. איז ער א גלאטער מענש. און אז ער האט אפער נאך ווייניגער. איז ער שוין גאר קײן מענש ניט. נאר ער איז א חיה אדער אײן עוף. (דהיינו דאס איז נאר א חיה וואס האט א פנים ווי א מענש).

און סע איז בײ זײ גיווען חיות און עופות דהיינו אז ער האט נאר אזוי אביסל געלט איז דאס נאר א לײב דאס איז א מענטשליכער לײב און אז ער האט נאר אזוי אביסל געלט איז ער נאר אײן עוף.

און אזוי האבן זײ גיהאט אנדערע חיות און עופות. ווארין דער וואס ער האט ווייניג געלד. דער איז גאר קײן מענטש ניט בײ זײ. נאר ער איז א חיה אדער אײן עוף. ווארין בײ זײ איז דער עיקר דאס געלט גיווען. און די מעלה און דער פּוּד פון אײטליכן איז נאר גיווען וועדליג דעם געלט.

האט מען גיהערט אויף דער וועלט אז סע איז פארהאנדן אזוי א מדינה.

האט דער בעל תפלה זײער א גרויסן קרעכץ גיטאן דרויף. און ער האט גיזאגט ווער ווייסט. ווי הײן די דאזיגע קאנען פארגײן דורך דעם.

האבן זײ גיפניען מענשן פון זײנע לײט. און האבן אים גאר קײן דיעה ניט גיפרעגט און זײ האבן זײך אויף

ויהי היום און סע גיווען א מדינה. וואס דארט איז גיווען גרויס עשירות. זײ זענען אלע גיווען עשירים נאר דאס פיריכץ פון דער מדינה איז גיווען זײער מיצר.

ווארין סע האט זײך בײ זײ אלץ גיפירט וועדליג דעם עשירות. אײטליכנס מעלה און אײטליכנס פּוּד. איז נאר גיווען וועדליג זײן עשירות.

סע איז בײ זײ אויסגיזעצט גיווען. אז דער וואס ער האט זײן אײגענס אזוי פיל אלפים אדער רבבות (פיל טויזנט) געלט. קומט אים די מעלה און דער פּוּד.

און דער וואס ער האט אזוי פיל און אזוי פיל געלט קומט אים אײן אנדערע מעלה. און אזוי אלע מעלות בײ זײ איז אלץ גיווען וועדליג דעם געלט וואס אײטליכער האט גיהאט.

און דער וואס ער האט אזוי פיל און אזוי פיל אלפים ורבבות. ווי אזוי סע דארט בײ זײ אויס גיזעצט גיווען דער איז שוין א מלה.

און אזוי האבן זײ גיהאט פאנען. אז דער וואס ער האט אזוי פיל געלט. איז ער אין דער פאן. און סע קומט אים די מעלה און דער פּוּד אין דער פאן. און דער וואס ער האט אזוי פיל געלט. איז ער אין אײן אנדערע פאן. און סע קומט אים דארט די מעלה אין יענער פאן. אלץ וועדליג זײן געלט.

און סע בײ זײ אויף אלימען אויס גיזעצט גיווען וויפיל געלט ער זאל האבן. אז ער זאל האבן די מעלה אין דער פאן. און וויפיל געלט ער זאל האבן אז ער זאל שוין זײן אין אײן אנדערע פאן. און זאל דארט עפעס האבן אײן מעלה. און א פּוּד.

גיהויבין. און זענען גיגאנגען צו דער מדינה אז זיי זאלן זיי ארויס פירן דערפון. ווארין זיי (דהיינו די לייט פון דעם בעל תפלה) האבן גרויס רחמנות גיהאט אויף דער מדינה וואס זיי זענען אזוי פארפירט גינארין אין דער תאוה פון געלט.

און בפרט דער בעל תפלה האט גיזאגט. אז זיי קאנען נאך ווייטער פארפירט ווערן. איבער דעם זענען די לייט פון דעם בעל תפלה גיגאנגען צו דער מדינה. טאמער וועלן זיי קאנען ארויס פירן זיי פון זייערע נארישקייט. די זענען גיקומען אין דער מדינה אריין. און זיי זענען אריין גיגאנגען מן הסתם צו א קלינעם מענשן וואס דער הייסט ביי זיי א תיה און זי האבן אנגיהויבן מיט אים צו שמוסין. באשר אז צום אמת איז דאס געלט גאר קיין תכלית ניט. און דער עיקר תכלית איז נאר גאט צו דינען וכו'.

און דער האט זיי גאר ניט צו גיהערט. ווארין סע איז שוין ביי זיי אזוי איינגינארצילט גיווען אין דער דיעה אז דער עיקר איז נאר דאס געלט.

און אזוי האבן זיי גישמוסט נאך מיט איין אנדערין. און ער האט אויף זיי ניט צו גיהערט. און זיי האבן מיט אים ווייטער גינואלט שמוסין.

האט ער זיי גיענפערט (דהיינו דער מענטש וואס זיי האבן מיט אים גישמוסט האט ער זיי גיענפערט) ווייטער האב איך ניט צייט מיט אייך צו שמוסין. האבן זיי אים גיפרעגט. פארנוואס. האט ער גיענפערט.

באשר מיר באדארפן אלע ארויס פון דער מדינה. אין איין אנדערע מדינה אריין. ווארין מיר האבן גיזעהן אז דער עיקר תכלית איז נאר דאס געלט.

איבער דעם איז ביי אונז גיבליבן אז מיר זאלן גיין צו אזוי א מדינה וואס דארט מאכט מען געלט.

(דהיינו סע איז דארט אזוי איין ערד וואס דערפון מאכט מען גאלד און זילבער). איבער דעם מוזין מיר היינט אלע גיין צו דער מדינה.

און וידער איז ביי זיי גיבליבן אז זיי ווילן. אז זיי זאלן האבן כוכבים און מזלות אויף (דהיינו שטערן און מזלות וואס אין הימיל) דהיינו אז דער וואס ער האט אזוי פיל און אזוי פיל געלט. ווי אזוי זיי האבן דארט אויס גיזעצט דרויף. דער זאל זיין א כוכב (דהיינו א שטערן)

ווארין אז ער האט אזוי פיל געלט האט ער זיך דעם כח פון דעם שטערן ווארין דורך דעם שטערן וואקסט זיך דאס גאלד.

ווארין וואס סע איז פארהאנדין ערד וואס פון איר מאכט מען גאלד. איז זיך דאס מחמת די שטערן. וואס דורך זיי וואקסט דארט אזוי איין ערד וואס פון איר מאכט מען גאלד. אז דער מענש האט אזוי פיל געלט האט ער זיך דעם כח פון דעם שטערן. איבער דעם איז ער אליין א שטערן (אזוי האבן זיי אלץ גיזאגט די מדינה וועדליג זייער פארפירטקייט אין דעם געלט).

און אזוי האבן זיי גיזאגט. אז זיי ווילן האבן מזלות אויף. דהיינו אז איינער וועט האבן אזוי פיל און אזוי פיל געלט. ווי אזוי זיי האבן דרויף אויסגיזעצט דער זאל זיין איין מזל. און אזוי האבן זיי זיך גימאכט מלאכים אלץ וועדליג דעם געלט.

ביז סע איז ביי זיי גיבליבן אז זיי זאלן האבן גאטן אויף. אז דער וואס ער וועט האבן זייער פיל געלט אזוי פיל און אזוי פיל אלפים ורבבות. ווי אזוי זיי האבן דרויף אויס גיזעצט. דער זאל זיין איין גאט. ווארין אז גאט גיט אים אזוי פיל געלט. איז ער אליין א גאט.

לאמיר זיין פאר הערן



די צוועלעווטע מעשה - דער בעל תפילה (2)

- ד. מיט וועמען פון די מדינה של עשירות האבן די מענטשן פון בעל תפילה אנגעהויבן צו שמועסן?
- מן הסתם מיט מענטשן וואס מ'רופט זיי א שטערן
 - מן הסתם מיט מענטשן וואס מ'רופט זיי א חי
 - מן הסתם מיט מענטשן וואס מ'רופט זיי א מלאך
- ה. פארוואס האבן די מענטשן פון מדינה של עשירות געוואלט אריבער צו א אנדערע מדינה?
- ווייל ס'איז געווען דארט אסאך עשירים
 - ווייל פון די ערד פון די מדינה מאכט מען גאלד און זילבער
 - ווייל משנה מקום משנה מזל
- ו. וועלכע דרגות איז געווען אין די מדינה של עשירות?
- שטערן, מזלות,
 - מלאכים, גאטן,
 - ביידע תשובות זענען ריכטיג
- ז. האסטו געלערנט די מעשה פון די וואך?
- איינמאל
 - צוויימאל
 - איך האב געוואלט

- א. ווער האט געקענט זיין קעניג אין די מדינה פון עשירות?
- ווער ס'האט געהאט אזויפיל אלפים ורבבות, וואס איז געווען ביי זיי אפגעמאכט אז פאר אזויפיל געלט איז מען א קעניג
 - ווער ס'איז געווען זייער שטארק
 - דער אייניקל פון ערשטן קעניג
- ב. ווער האט געהייסן א חי' אדער א עוף אין די מדינה?
- ווער ס'האט זיך אויפגעפירט וואו א חי' אדער ווי א פיגל
 - ווער ס'האט שטענדיג געוויינט צום אייברשטן
 - ווער ס'האט געהאט גאר ווייניג געלט
- ג. וואס האט דער בעל תפילה געזאגט אויף די מדינה פון עשירות?
- ער האט זייער געקרעכצט און געזאגט ווער ווייסט ווי זיי קענען נאך פארגיין דורך דעם
 - ער האט גאר נישט געזאגט אויף זיי
 - ער האט געזאגט אז זיי האבן מער נישט קיין האפענונג



טיפער געטראכט

וויפל דרגות איז דער רבי מפרט - אז די מדינה של עשירות האבן געהאט, ד"ל?

תשובות אויף די מעשה פון דער בעל תפילה (1)
 אין וויפל און וועלכע זאכן האבן עוסק געווען דער בעל תפילה מיט זיינע לייט חוץ לישוב?
זיבן זאכן, - תפלות, שירות, ותשבחות, ווידויים, תעניתים, סיגופים, תשובה

דעם רבינ'ס
אעשיות

להתודע ולהגלות אז איטלעכס ווארט וואס דא שטייט אין דעם הייליגן ספר, איז 'קודש' קדשים', לופטער 'סודות' התורה'. מען זאל נישט מיינען: "אז דאס זענען חס' ושלום פראסטע מעשיות!"

צו ענטפערן בחינות און אריינגיין אינעם גורל, 02-5333372 צו באקומען דעם גליון אין מייל - m025345040@gmail.com